



Urząd Rejestracji  
Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa tel. +48 22 492-11-00, fax +48 22 492-11-09  
NIP 521-32-14-182 REGON 015249601

**DEPARTAMENT REJESTRACJI I OCENY  
DOKUMENTACJI PRODUKTÓW BIOBÓJCZYCH**

Warszawa,

2020 -02- 05

DRB-RBN.420.359.2019.4.MJa

**TARGET S.A.**  
**ul. Przemysłowa 5**  
**Kartoszyno**  
**84-110 Krokowa**  
Strona reprezentowana przez  
pełnomocnika:  
**Kamil Janus**  
**ul. Karola Darwina 1D**  
**43-600 Jaworzno**

W związku z decyzją Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, dotyczącą pozwolenia na obrót produktem biobójczym

**o nazwie:** Target Down - control MAX


**nazwa substancji czynnej oraz jej zawartość:**

Substancja czynna	WE	CAS	Zawartość
Cypermetyryna <i>cis:trans</i> 40:60; (RS)- $\alpha$ -cyjano-3-fenoksybenzylo (1RS)- <i>cis,trans</i> -3-(2,2-dichlorowinylo)-2,2-dimetylocyklopropanokarboksylan (Cypermetyryna)	257-842-9	52315-07-8	5 g/kg
Tetrametryna	231-711-6	7696-12-0	2 g/kg
Geraniol	203-377-1	106-24-1	0,1 g/kg

**podmiot odpowiedzialny:** TARGET S.A., ul. Przemysłowa 5, Kartoszyno, 84-110 Krokowa

Departament Rejestracji i Oceny Dokumentacji Produktów Biobójczych przesyła w załączeniu przedmiotowe pozwolenie nr 7968/20 z dnia ..... roku wraz z zatwierdzoną treścią oznakowania opakowania.

Do wiadomości:  
1.Strona  
2.a/a

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Departamentu Rejestracji i Oceny  
Dokumentacji Produktów Biobójczych  
  
Iwona Wiśniewska



## PREZES

Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobow Medycznych i Produktów Biobójczych

Warszawa, 2020 -02- 05

Nr ...PB. 7968/20.....

TARGET S.A.  
ul. Przemysłowa 5  
Kartoszyo  
84-110 Krokowa

### DECYZJA

Na podstawie art. 19 ust. 1 i art. 16 ust. 2 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o produktach biobójczych (Dz. U. z 2018 r., poz. 2231) wydaje się

**pozwolenie nr 7968/20 na obrót produktem biobójczym  
Target Down - control MAX**

**1. Nazwa produktu biobójczego:**

Target Down - control MAX

**2. Grupa produktowa, postać użytkowa produktu biobójczego i jego przeznaczenie:**

kat. 3, gr. 18 wg załącznika V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych, (Dz. Urz. UE L 167 z 27.06.2012, str. 1, z późn. zm.);

Aerazol przeznaczony do zwalczania pajaków oraz owadów biegających w pomieszczeniach, zwłaszcza prusaków, karaluchów, kowali, pluskiew, pcheł, mrówek, rybników cukrowych i innych owadów biegających.

**3. Imię i nazwisko oraz adres albo nazwa (firma) oraz adres siedziby podmiotu odpowiedzialnego:**

TARGET S.A., ul. Przemysłowa 5, Kartoszyo, 84-110 Krokowa

**4. Chemiczna nazwa substancji czynnej lub substancji czynnych (lub inna pozwalająca na ustalenie tożsamości substancji czynnej), oraz jej zawartość w produkcie biobójczym w jednostkach metrycznych, jej numer WE i numer CAS:**

Substancja czynna	WE	CAS	Zawartość
Cypermetyryna <i>cis:trans</i> 40:60; (RS)- $\alpha$ -cyjano-3-fenoksybenzylo (1RS)- <i>cis,trans</i> -3-(2,2-dichlorowinylo)-2,2-dimetylocyklopropanokarboksylo (Cypermetyryna)	257-842-9	52315-07-8	5 g/kg
Tetrametyryna	231-711-6	7696-12-0	2 g/kg
Geraniol	203-377-1	106-24-1	0,1 g/kg

**5. Imię i nazwisko oraz adres albo nazwa (firma) oraz adres siedziby wytwórcy produktu biobójczego:**

TARGET S.A., ul. Przemysłowa 5, Kartoszyo, 84-110 Krokowa

**6. Rodzaj opakowania:**

pojemnik aerozolowy (stal lub aluminium (Alu))



**7. Okres ważności produktu biobójczego:**

36 miesięcy od daty produkcji

**8. Informacja o rodzaju użytkownika:**

Produkt przeznaczony do powszechnego stosowania

**9. Inne postanowienia decyzji:**

Treść oznakowania opakowania stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

**Pozwolenie zachowuje ważność do dnia 2024-12-31**

**UZASADNIENIE**

Od uzasadnienia niniejszej decyzji odstąpiono na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 ze zm.), ponieważ uwzględnia ona w całości żądanie strony.

**Pouczenie:**

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 i art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 ze zm., dalej: kpa), stronie służy prawo do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy do Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy może, na podstawie art. 52 § 3 w zw. art. 53 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2018 r., poz. 1302 ze zm., dalej: p.p.s.a.), wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji. Skargę, na podstawie art. 54 § 1 p.p.s.a. wnosi się za pośrednictwem Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych. Wpis od skargi wynosi 200 złotych. Na podstawie art. 243 § 1 w zw. z art. 244 § 1 p.p.s.a. strona może złożyć wniosek do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego o przyznanie prawa pomocy w zakresie zwolnienia od kosztów sądowych oraz ustanowienia adwokata, radcy prawnego.

Na podstawie art. 127a § 1 i 2 w zw. z art. 127 § 3 kpa w trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



PREZES  
Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Grzegorz Cessak

**Załączniki:**

1. Treść oznakowania opakowania w języku polskim

**Otrzymują:**

1. Strona reprezentowana przez pełnomocnika: Kamil Janus, ul. Karola Darwina 1D, 43-600 Jaworzno
2. a/a



Podmiot odpowiedzialny:

Target S.A., Kartoszyño, ul. Przemysłowa 5, 84-110 Krokowa; tel.: +48 58 774 10 90; [info@target.com.pl](mailto:info@target.com.pl)**Target Down – control MAX**

Pozwolenie nr

Preparat biobójczy w formie aerozolu, przeznaczony do zwalczania owadów biegających, zawiera substancje czynne:

- cypermetryna (0,50 g/100 g)
- tetrametryna (0,20 g/100 g)
- geraniol (0,01 g/100 g)

**Przeznaczenie i zastosowanie:**

Przeznaczeniem preparatu jest zwalczanie pajaków oraz owadów biegających w pomieszczeniach, zwłaszcza prusaków, karaluchów, kowali, pluskiew, pcheł, mrówek, rybików cukrowych i innych owadów biegających. Preparat działa na owady w sposób kontaktowy i żołądkowy, stosowanie polega na oprysku powierzchni, na których przebywają insekty. Pierwsze efekty działania obserwowane są już po 30 minutach od zastosowania. Skuteczność produktu utrzymuje się przez 48 godzin.

**Sposób użycia:**

Pomieszczenie, w którym będzie wykonany zabieg należy odpowiednio przygotować: wynieść zwierzęta, zabezpieczyć akwaria i terraria, artykuły spożywcze oraz wszelkie przedmioty codziennego użytku.

Wstrząsnąć przed użyciem. Rozpylać z dala od twarzy, opryskiwać z odległości ok. 30 cm miejsca gnieźdzenia się owadów (okolice dolnych partii ścian, szpary, szczeliny, okolice przewodów CO, rur wodociągowych itp.). Zabieg należy przeprowadzić rozpoczynając od najdalszej części pomieszczenia, cofając się w kierunku wyjścia. Czas opryskiwania powierzchni około 2 m<sup>2</sup> powinien wynosić około 30 sek. Pomieszczenie po skończonym zabiegu pozostawić zamknięte przez 1-2 godz., po czym starannie wywietrzyć przez ok. 1 godz. Produkt zawiera substancje czynne działające kontaktowo, dlatego oprysk można wykonywać bezpośrednio na zwalczane insekty.

**Środki ostrożności:**

Unikać bezpośredniego kontaktu z produktem oraz wdychania par. W czasie wykonywania zabiegu nie jeść, nie pić, nie palić. Zaleca się stosowanie środków ochrony osobistej: ubranie robocze, rękawice ochronne z materiałów odpornych na działanie rozpuszczalników, okulary ochronne, stosować wyłącznie w miejscach dobrze wentylowanych. Po wykonaniu zabiegu umyć twarz i ręce wodą z mydłem. Przechowywać z dala od środków spożywczych, naczyń na żywność i pasz.

**Postępowanie z odpadami:**

Nie usuwać do kanalizacji. Nie dopuszczać do zanieczyszczenia wód powierzchniowych, gruntowych i gleby. Nie składować na wysypiskach komunalnych. Odpadowy produkt i opróżnione opakowanie po preparacie traktować jako odpad niebezpieczny. Zabrania się unieszkodliwiania odpadów we własnym zakresie, likwidację przeprowadzać zgodnie z obowiązującymi przepisami, przekazać do utylizacji specjalistycznej firmie.

**Znaki ostrzegawcze:**

Niebezpieczeństwo

**Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:**

- H222 Skrajnie łatwopalny aerosol
- H229 Pojemnik pod ciśnieniem: ogrzanie grozi wybuchem
- H410 Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki

**Zwroty określające warunki bezpiecznego stosowania:**

- P102 Chronić przed dziećmi.
- P210 Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
- P211 Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu.
- P251 Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu.
- P261 Unikać wdychania rozpylonej cieczy.
- P410+P412 Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50 °C/122 °F.
- P501 Zawartość/pojemnik usuwać do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych lub postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**Pierwsza pomoc:**

Narażenie drogą oddechową: Poszkodowanego wyprowadzić na świeże powietrze, chronić przed utratą ciepła. Jeśli oddychanie jest utrudnione zastosować wspomaganie oddychania. Skażenie oka: Przemycać oczy dużą ilością wody, co najmniej 15 minut przy odwiniętych powiekach (unikać silnego strumienia wody). Skażenie skóry: Zdjąć zanieczyszczoną odzież, przemywać skórę dużą ilością wody z mydłem. Odzież przed ponownym użyciem wyprać. W przypadku spożycia: nie wywoływać wymiotów bez konsultacji medycznej, zapewnić spokój. W każdym przypadku narażenia, a zwłaszcza w przypadku wystąpienia niepokojących objawów, zdecydowanie zaleca się konsultację lekarską.

**Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia:**

Skażenie oka: podrażnienie, zaczerwienienie, łzawienie, pieczenie. Skażenie skóry: podrażnienie, odczyny uczuleniowe. Narażenie inhalacyjne: bóle i/lub zawroty głowy, może działać drażniaco na błony śluzowe i górne drogi oddechowe. Po spożyciu: nudności, wymioty, biegunka.

Numer serii i data ważności na opakowaniu.

Zawartość netto:

PREZES

2020 -02- 05

Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych,  
Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa  
NIP: 521-32-14-182, REGON:015249601

Grzegorz Cessak